



### 一月份訂單就業薪金統計

據政府統計處今日發表調查結果顯示，一九八六年一月製造業二百間最大機構的手頭訂單平均數量（按月計算）比前月份保持穩定。

衣着及塑膠製品的訂單數量均有增加，而紡織與金屬製品業則輕微減少。其他製造業的訂單數量沒有變動。

製造業的就業人數大致上無大增減。電機及電子製品行業就業人數稍為上升，而若干衣着行業商店就業人數稍減，這主要是由於散工離職所致。所有接受調查的製造行業薪金總額及每人平均收入均大幅度上升。主要原因為年底花紅及雙薪的發放。

製造業的就業人數稍減，這是由於有些工人被解僱。在服務行業方面，就業人數亦有輕微減少。

建造業與大部分服務性行業人員的新金總額及每人平均收入有顯著增加。不過，銀行業人員的收入則告減少，這是因為大部分接受調查的銀行，已於一九八五年十二月分發年底花紅及雙薪。

附表列出過去三個月的頭訂單、雇員人數及每人平均收入之變動百分率。

此項調查包括製造業二百家規模最大的機構和建築業暨選定服務行業五十家規模最大的機構。選擇此等機構是以在一九八三年三月時僱用人數為準則。

統計處發言人說，由於這些調查對象並非根據隨機抽樣辦法選定，有關變動幅度的資料未必反映出整體經濟狀況，但亦曾是有關變動趨勢的有用指示，以迅速評估經濟的短期發展。

一九八六年一月份的調查報告，現已在中區郵政總局大廈政府刊物銷售處及啓德商業大廈政府統計處刊物銷售櫃檯發售，每本一元五角。

有關該項調查資料可向統計處工業生產統計組查詢，電話為三十七二一二八五四。

(甲) 製造業手頭訂單

(與前月份比較變動百分率)

行業	一九八五年 <u>十一月</u>	一九八五年 <u>十二月</u>	一九八六年 <u>一月</u>	一九八六年一月(以月份計) <u>手頭訂單</u>
衣着(鞋類除外)	- 2	2	1	4 • 4 6
紡織(衣着除外)	*	3	- 1	2 • 4 3
塑膠製品	- 2	2	2	3 • 8 8
金屬製品	*	*	- 1	3 • 1 3
電機及電子製品	- 1	1	*	4 • 8 8
其他	*	*	*	4 • 3 9
以上各行業	<u>- 1</u>	<u>1</u>	<u>*</u>	<u>4 • 1 9</u>

☐ 就業及收入

接受調查公司僱用人數

每人平均收入

(與前月份比較變動百分率)

行業 / 服務	一九八五年	一九八五年	一九八六年	一九八五年	一九八五年	一九八六年	一九八六年 一 月
	十一月	十二月	一 月	十一月	十二月	一 月	每人平均收入(元)
<u>製造行業</u>	-1	-1	*	1	8	39	4,643
飲食	-1	*	*	-4	13	49	6,131
衣着(鞋類除外)	*	*	-2	*	8	30	3,680
紡織(衣着除外)	*	*	*	1	14	42	5,134
塑膠製品	-3	-1	*	-5	6	72	4,701
金屬製品	*	*	*	6	1	22	3,883
電機及電子製品	*	-2	1	2	6	46	4,489
其他	-2	*	*	5	5	30	5,919
<u>建造業**</u>	-2	*	-1	1	4	17	5,399
<u>服務行業</u>	*	*	-1	-2	37	20	8,799
銀行	*	*	*	*	71	-7	7,850
酒店	1	*	-1	-3	43	99	9,982
公用服務	*	*	-1	-6	19	38	8,940
其他	*	*	*	-1	36	3	9,157

\* 變動是在增減百分之零點五之間。

\*\* 僱用人數只包括公司僱員；由只負責聘請工人之二判所僱用地盤工人不包括在內。

### 植樹計劃需要市民支持

城門、大帽山及其他郊野公園，將於本月下旬舉行大規模植樹活動。漁農處籲請市民積極參加。

漁農處助理處長饒玖才今日（星期四）主持記者招待會，宣布這個植樹計劃的詳情。

他說：「雖然，現在發生山火的危險性已降低，但我們今年要加倍努力重植被毀之林木，以彌補嚴重之損失。」

他又說：「漁農處屬下之苗圃今年共培育八十萬棵樹苗，其中約半數會種植在各郊野公園。」

他表示，這批樹苗大部份為闊葉樹，因為它們的抗火力強，故特別選供在郊野公園種植用途。

這個每年一度的大眾植樹計劃將於下星期三（三月二十六日）展開，上述樹苗將陸續在郊野公園內種植。

植樹計劃開幕當日，漁農處處長李熙瑜博士及香港電視廣播有限公司總經理陳慶祥，將率領為數約一千五百名青少年在大帽山郊野公園種植第一批樹苗。

饒氏說：「市民可在三月二十八日至三十一日的復活節假期內，四月五日清明節及四月份每個星期日參與植樹活動。」

漁農處職員將於每日上午九時至下午四時在薄扶林、魚涌、北潭涌、梅窩、荃錦以及川龍六個指定郊野公園地點，為市民免費提供樹苗、工具及技術上的指導。

饒氏表示：「漁農處在一九五七年舉辦首屆大眾參與植樹計劃；一直以來，這項計劃都深受歡迎。而去年的參與人數更高達六千七百人，所種活的樹木超過七千棵。我們希望今年能有更多朋友參與這項有意義的活動，令成績更美滿。」

他又說除個別市民的參與外，漁農處更安排了三千多名學生及青少年朋友集體參加植樹活動。

其他機構如有興趣參與這項計劃，可發電三十七三叁二壹二壹，與漁農處自然護理教育組聯絡，以便安排。

今屆植樹計劃由香港電視廣播有限公司協辦。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

饒氏之中、英文演辭已放在政府新聞處稿箱備取；是次記者招待會之新聞圖片經由新聞處傳真機發放。

### 旺角區議會討論小販政策

旺角區議會將於明日（星期五）舉行特別會議，討論市政局小販及街市政策諮詢文件的意見調查結果。

區議會於去年十二月成立特別工作小組，調查有關這份文件內容的可行性及居民對其建議的意見。

工作小組將在會議上呈交一份近七百居民的問卷調查報告，六分區委員會的會議討論紀錄及小販政策研討會所得的意見。

負責檢討販商政策的市政局工作小組三名代表，杜葉錫恩，蘇偉澤及唐錦彪亦會列席，聆聽各議員的意見。

區議員並會討論另一項市政局諮詢文件，即有關公眾桌球室及私人桌球會所之管制。

議程上其他事項尚包括討論區議會轄下委員會的主席職位及撥款和津貼區報等事項。

### 編輯注意：

旺角區議會明日（星期五）下午二時三十分在太子道一五七號旺角政務處二樓會議室舉行特別會議，歡迎派員訪攝。

### 區議員參觀工業安全訓練

九龍城區議員今（星期四）午參觀勞工處工業安全訓練中心，吸取更多工業安全知識。

這次參觀是政務處為區議員安排之連串活動之一，目的是使區議員明瞭各政府部門工作及操作情形。

在政務處職員陪同下，區議會主席黃錫江和各區議員前往中環海港政府大樓勞工處總辦事處。首席工廠督察總監葉玉麟向他們介紹勞工處組織及工業安全訓練中心的工作。

隨後區議員參觀中心陳列的各行業工業安全設備和儀器，及介紹工業安全守則之圖片。

區議員亦在中心內欣賞有關工業安全的幻燈片及電影。

| |

| |

| |

| |

編輯注意：

今日九龍城區議員參觀勞工處工業安全訓練中心之圖片經由傳真機發放。

### 去年尾季住戶統計報告發售

統計處最近編製之一九八五年十月至八五年十二月之一季綜合住戶統計報告，即日起公開發售。

報告載有是季關於就業、失業及就業不足之統計數字，及有關勞動人口特色的詳細分析，包括他們的年齡、性別、教育程度、經濟活動身份、就業者的職業、行業、每週工作時數、每月工資以及失業人士的失業持續期和原因。

報告書售價每本八元，現在港島郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售。

### 單身老人男子宿舍移交

深水埗區援助計劃會將於明（星期五）午與救世軍簽約，移交一間專為區內單身老年男子而設的宿舍。

宿舍是由援助計劃會主席戴東嶽贊助，該會與救世軍簽訂三年租約，由後者負責管理。

深水埗政務專員謝德根亦會出席簽約儀式。

儀式定下午三時在發祥街五十五號長沙灣社區中心四樓會議室舉行。

.....

編輯注意：歡迎派員訪攝。

總督府花園星期日開放  
市民可入內觀賞杜鵑花

總督府花園定於星期日（三月廿三日）開放一日，以便市民入內觀賞盛放的杜鵑花。開放時間為上午十時至下午五時。

自一九六八年以來，總督府花園每年均開放一日。

各界人士前往賞花請由正門入內，離去時則經由橫門，以便賞花時不致妨礙別人。

遊人亦應留意是日只開放花園，總督府並不開放，因此請勿入內。

屆時，園內將有重車及警員協助維持秩序，遊人請合作，以免園內過度擁擠。

### 紫荊花郵票減價

郵政署宣布：由四月十四日起，印有紫荊花圖案的郵票的售價，將由一元四角調整為一元三角。

發言人說：「顧客今後可以同一價錢在普通的藍色郵票和圖案郵票中選擇其一。」

### 新填地街數樓宇宣布爲危樓

建築事務監督今（星期四）日宣布九龍新填地街四六二及四六四號爲危樓，而四五四至四六〇號則可能成爲危樓。

首席政府屋宇測量師稱，被列爲危樓之建築物均屬三層高之戰前樓宇，主要地板及屋頂爲木料，騎樓及廚房地板爲鋼筋混凝土，外爲承重磚牆，自一九七零年已受到觀察。

這些樓宇的騎樓前部份之橫樑已有混凝土普遍損毀、填補舊裂縫及新裂縫出現的跡象。樓宇前部份之拱形樑的中央亦有裂痕。支撐地板及屋頂的木樑已普遍腐爛，並有數處裂開。

此外，介乎四六二及四六四號間之分隔磚牆及四六二及四六四號之騎樓最近有移動，這顯示此分隔磚牆已破裂，而騎樓則向外移動。故必須將兩座樓宇封閉及拆卸。

至於四五四至四六〇號的結構及情況，與上述兩座樓宇相同，因不能承受四六二及四六四號拆卸時之壓力，故可能成爲危樓，因此亦要同時被封閉及拆卸。

當局擬於一九八六年四月十七日上午九時三十分向九龍地方法院申請頒發封閉令。擬申請頒發封閉令之告示，今日已在上述建築物張貼。

## 中學廣播劇比賽頒獎禮

教育署中國語文教學研究中心主辦的中學廣播劇比賽，將於星期六（三月廿二日）舉行頒獎禮。教育署輔導視學處課程設計總主任（中學）江李志豪女士將頒獎給各得獎者。

參加中學廣播劇比賽的學生有一百七十多名，取材廣泛，古今俱備。這項比賽乃「中學中文課外閱讀計劃」的一項延續活動，目的在鼓勵學生廣泛閱讀中文書籍，並將閱讀心得用廣播劇方式表達出來，藉此加強學生說話表達能力，以及提高學生學習中文的興趣。

參加比賽的學生以小組為單位，把閱讀心得編成劇本，灌製錄音帶作為參賽作品。結果高級組及初級組各有六間學校的參賽者入選。

高級組入選作品分別來自香港培英中學，德貞女子中學，德蘭中學，沙田官立中學和沙田五旬節林漢光中學之學生。

初級組的人選作品則屬於德貞女子中學，協恩女子中學，金文泰中學，德蘭中學和沙田官立中學之學生。

### 編輯注意：

中學廣播劇比賽頒獎禮將於星期六（三月廿二日）上午十時在港島般咸道九號A一樓中國語文教學研究中心舉行，歡迎派員訪攝。

## 中西區歌唱比賽決賽

第四屆中西區歌唱比賽決賽將於星期三（三十日）晚上八時在大會堂音樂廳舉行。

是項比賽由音樂事務統籌處聯同中西區文化藝術協會與中西區政務處舉辦，目的為提倡區內人士對歌唱藝術之興趣及發掘區內歌唱人材。

今年的比賽共分三個組別——古典歌曲獨唱組、流行歌曲／民歌獨唱組及流行歌曲／民歌合唱組。

超過二百人參加在二月二十七日、三月一及二日舉行之初賽，經過激烈的比賽後，十五位決賽者已經選出。

各組別的冠軍可得獎金一千元，亞軍及季軍的獎金分別為五百元及三百元。

當晚決賽將安排特別節目，由名女聲樂家馮志麗及小島樂隊演出。

免費入場券現已在音統處香港音樂中心及各中西區政務處之諮詢中心派發。查詢可電五十二八三二五七。

## 黃大仙區勞工節

為期三週的「黃大仙勞工節八六一」，將於星期四（三月二十三日）在摩士公園足球場展開，並以「開幕日三二三勞資大巡禮」為揭幕活動。

球場內將設有攤位遊戲，職業保障展覽，工商產品展覽，工業安全示範，並有身體檢查（包括驗眼，測肺，量血壓等），兒童遊玩城及有歌星演唱助慶。

開幕儀式上午十時三十分舉行。勞工處副處長陳達文，黃大仙區議會主席鄭德健，政務專員葉澤民，社會福利署東九龍福利專員鮑文彬，及勞工節統籌委員會會長關培將出席主禮。

攤位遊戲券現已開始在黃大仙政務處四個分處免費派發。

黃大仙區勞工節八六是由黃大仙區議會，新蒲崗工業分區委員會，黃大仙區工業青年活動委員會，及黃大仙工友小組聯會轄下的六個志願團體合辦。

統籌委員會主席李玉華表示，舉辦勞工節的目的，在於加強區內勞資雙方關注及認識彼此工作上的權利及義務，並希望此次活動能是供勞資雙方的合作機會，促進彼此之溝通及了解，共同建設一個好社區。

勞工節的活動尚有壁畫同樂日，工友生活攝影比賽，「將軍無棋」象棋比賽，啤酒競飲大賽，「香港工業前景」困難與展望」座談會，精英領袖顯光華訓練課程及工業安全競技大賽。

另外，籌委會亦主辦一個歌唱比賽，區內十八至二十五歲的工友及居民均可參加，總決賽訂於四月十三日舉行，作為勞工節的壓軸項目。

歌唱比賽申請表格可於黃大仙政務處及各分處索取，詳情可電三十七五五三五六八查詢。

編輯注意：

黃大仙區勞工節八六之開幕典禮訂於星期日（三月廿三日）上午十時半在摩士公園足球場舉行，歡迎派員訪攝。

懲教人員獲頒服務獎章

懲教署署長陳華碩將於明日（星期五）下午在赤柱東頭灣道職員訓練院舉行的一項闕揀典禮中，頒授殖民地監獄服務獎章第一及第二勳扣予廿二名職員。

參加闕揀的隊伍中，包括三十名剛完成六個月基本訓練的新招募人員。

編輯注意：

歡迎派員訪攝，接載新聞界前往採訪的車輛將於下午三時由灣仔愛群道三十二號懲教署總部開出。

### 援助金復活假前發放

社會福利署將提早發放公共援助金及特別需要津貼予領款日適逢復活節假期的受惠人。

凡持有三月二十八日、二十九日、三十日及三十一日領款者，可分別依次提前於三月二十四日、二十五日、二十六日及二十七日或之後在指定的郵局、新界政務處或庫務分處領款。

### 八六傷健音樂會

新成立之香港傷健協會中樂小組，將於星期日（三月二十三日）晚上七時卅分在高山劇場舉行八六傷健音樂會。

文康市政科屬下音樂事務統籌處將派出十六名香港青年中樂團團員參加演出，當晚節目包括中樂合奏作品「弓舞」、「武術」及古箏獨奏之「紡織忙」。

音統處發言人今日說，該處一向致力提倡傷殘人士學習中國音樂，最近更協助訓練香港傷健協會中樂小組。門票分二元及三元，現已開始發售。

查詢請電五一五一四一六一。

## 區議員參觀中文大學

屯門及元朗兩區的區議員，將於明日（星期五）下午聯袂訪問香港中文大學，參觀校內各項設施及了解校方的運作情況。

這次訪問是由屯門區議會的一促請政府在新界西北部設立第三間大學的工作小組發起，並邀請元朗區議員前往。目的是使各區議員能進一步了解設立一所大學的規劃及設計。

他們會先行參觀大學內的基本設施及各院校，及後又會與中文大學行政人員討論，以交流有關設立一所大學的行政規劃及其他方面應具備的主要條件的意見。

### 編輯注意：

歡迎採訪明日（星期五）下午屯門及元朗區議員訪問中文大學的情況。接載新聞界的專車會於下午十二時四十五分準時由屯門屯喜路一號屯門政府合署出發。

## 銀行業導師訓練課程

職業訓練局銀行業訓練委員會與香港工商師範學院將合辦一項導師訓練技巧課程，歡迎銀行業從事訓練工作人員報名參加。

課程為期四天，由一九八六年四月二十九日開始至五月二日止，上課地點為灣仔的工商師範學院。

課程內容包括訓練對象分析，組織特定訓練目的，課程內容設計，選擇影視器材，評審訓練的有效性及解決困難的辦法等。

課程名額只限十六人，錯過一月份課程的人士，今次請早報名。

學費為港幣三百七十元，截止報名日期四月十五日，查詢詳情，可於辦公時間內致電五十八九三貳三四一內線二五五，與銀行業訓練委員會秘書胡先生聯絡。

### 文康市政司讚揚臨時區域議局

文康市政司班禮士今日讚揚將於三月卅一日解散的臨時區域議局在過去一年內的表現。

在該局最後的一次會議上，班氏說該局的表現主要是主席張人龍領導有方所致，亦是各議員的辛勤、熱忱及智慧結合的成果。

他補充說：「這些成就是我們在成立臨時區域議局時所希望見到的，現在我毫不遲疑地說，該局的成果與我們的希望相符。」

他說這是一個好預兆——每個人應明白區域市政局在未來一年將會跨進一大步，肩負起所提供各項服務的財政及法律責任。

他認為區域市政局的議員將會獲得更大的滿足感，但工作量亦會使他們的責任增加。

區域市政局在執行工作時能否迅速及富有效率是至為重要，因為該局工作假如有所耽誤，便會為市民詬病。

對於臨時區域議局以各個新市鎮及分區為基礎而提出設立分區委員會的建議，班禮士認為是一項明智的決策。各分區委員會成員包括區議員及其他人士。

班禮士希望區域市政局在發展中央與地方決策方式上，能夠達成平衡，使分區委員會名實相符，在地方事務上享有決策權。

班氏指出上述目標並不容易達成，但愈早實施會愈易獲得成果，因為中央決策方式會很難將權力分散。他認為區域市政局在政治上是否成功及為市民接受，在很大程度上決定於分區委員會的成敗。

較早時，臨時區域議局主席張人龍在會議開始時說，臨時區域議局在過去十二個月內，共審閱一百二十份重要文件，進行多項重要活動，包括訪問九個區議會及鄉議局，為區域市政局的成立奠定良好基礎。

張人龍並讚揚即將離任的元朗區議會代表鄧乃文，對他為臨時區域議局所作寶貴貢獻，表示謝意。

在今日會議上，區域市政署高級庫務會計師葉唐敏慧呈交經修訂後的一九八六至八七年度區域市政局收支預算草案。

她說，一九八六至八七年度區域市政局的總收入預計為十億〇四百四十萬元，較原先預計的十億〇三百萬元多出一百四十萬元。

葉太解釋，收入增加的主要原因，是最近續約的新墟街市的枱位租金，以及新梅窩碼頭廣場熟食中心的租金，將比預計增加一百一十八萬七千元。

至於該年度區域市政局總開支方面，葉太透露預計為八億五千三百六十萬元，較原先預計的八億五千九百四十萬元減少五百八十萬元。開支減少主要因為薪金、間接費用及津貼方面的開支將減少四百四十七萬九千元。

上述收支預算草案須經本年四月一日成立的區域市政局正式通過後，始呈交港督審閱。

在會議上，各議員同意請區域市政局將某些權力及職責轉授予區域市政署人員，使該署得以繼續運作，代表區域市政局執行任務。

區域市政署助理署長（總部事務）柯志輝表示，一九八六年四月一日，一系列在該日以前根據公眾衛生及市政條例和公眾娛樂場所規例，賦予區域市政署署長的權力及職責，將由區域市政局接管。

他說：「由於該局需透過公職人員行使大部份權力及職責，因此該局必須將某些權力轉授。」

會議亦贊同本年四月一日區域市政局會議上選舉首任正副主席的建議安排，在會議舉行前亦會徵求區域市政局議員同意上述建議。

今日會議亦討論臨時區域議局一九八五至八六年度的報告，該年報將呈交港督審閱。